

伦敦 - GAC 全体会议开幕式
2014 年 6 月 21 日（星期六） - 14:00 - 14:30
ICANN - 英国，伦敦

DRYDEN 主席：

各位下午好。

我们的会议现在开始！

欢迎各位来到伦敦。我们本周的所有 GAC 会议都将在此会议室进行。各位将在座位上开展大量工作。这或许是一个不错的消息。希望如此。

正如大家所看到的，我们租用了整个会议室。然而座位数量仍较为有限，因此，我们为各位准备了麦克风。此外，我们还将研究如何让各位舒适地坐在中央区域参与夜间会议。

同时，我们还准备了活动麦克风，方便未坐在中央区域但又希望发言的与会代表。我们将确保为您提供麦克风，方便您随时参与讨论。

好的。我还要补充几个有关后勤保障的要点。我们在会议期间提供联合国六种工作语言外加葡萄牙语的口译服务，这是我们会议的标准服务。并且，我们本周的所有会议都会提供这些语言的口译服务。

此外，我们还将对会议内容进行录音和速记。会议记录将在会议结束时收集整理，并将翻译成联合国六种工作语言外加葡萄牙语。这就是我们记录本周讨论内容的方式。

以上就是我要说明的后勤保障要点，下面让我们启动会议议程。会议议程和大部分材料都提供了打印副本，并应该已经分发到各位手中。

如果您缺少任何材料副本，可前往会议室后方的办公桌向 Julia 索要。Julia，请挥挥手好吗？我们在这。那就是 Julia 所在的位置。Julia 将非常乐意帮助大家查找所需的各种文档或参考资料。

我们还在等待一份与 IGO 保护和红十字会/红新月会保护相关的文档。近日，我们向 GAC 邮件列表成员发送了一封信件供大家参考。这实际上是 NGPC 向 GNSO 发送的一封信件，要求 GNSO 查看某些有异议的特定区域。因此，这封信件将在我们进行第 2 项议程时非常有用。

好的。接下来让我们回到第一项议程，关于主席和副主席带来的最新信息。

需要向大家汇报的内容不多，但是我们需要各位同事了解本周将进行的并且有主席和副主席参加的一些会议和活动。现在我将开始介绍，并提供一个 ATLAS 会议的示例。有些人对 ATLAS 可能还不太熟悉，ATLAS 是由代表用户、Internet 用户的 ICANN 一般会员社群所组织的峰会，本次峰会在伦敦召开。本周将进行大量活动，我们将尽最大努力来组织好这些活动。

届时将邀请支持组织和咨询委员会的主席亲临现场并发言，与 ATLAS 的与会代表面对面交流。本周二我会出席该活动。我们将通过这种方式加强与社群其他部门的联系。在我与其他 SO（支持组织）和 AC（咨询委员会）合作的领域中存在着各种各样的问题。这

是一个持续进行中的活动领域，因此我将在处理不同问题的过程中向大家汇报，尽量让各位了解这些活动的含义和讨论的内容。

可以说，目前支持组织和咨询委员会与 ICANN 领导层正在就超载、工作负载的议题进行着热烈的讨论。内容涉及工作负载过多、如何满足这些工作负载的要求，以及如何解决这类问题。我认为我们应当勇于面对这类问题，并做出我们的贡献。而且这一情况也困扰了我一段时间。我想各位都能觉察到这一讨论的结果，并为我们政府同事优先关注的会议、有影响力的议题和流程积极准备。

因此，接下来我将把时间留给我们的一位副主席，来自特立尼达和多巴哥的 Tracy。请您向大家介绍一下您在担任副主席期间的工作内容。

TRACY HACKSHAW:

好的，谢谢 Heather。大家下午好。我在 GAC 会议之外所参与的活动有两项。和前几次会议一样，这周我将在“英才计划”会议上进行汇报演讲。有些与会代表可能还不了解这一伟大的英才计划，因此请让我介绍一下，在这一计划中，社群高管将在每天早上 7 点与与会者会晤，分享他们的体验以及社群发展情况。这一会议将于周二早上 7 点开始。

此外，我还参与了目前正处于组建过程中的跨社群工作组，这些会议在过去六个月时间内一直在进行，直至 NETmundial 推出之后仍在继续。因此这一过程仍未结束，进度报告可能将于组建完成后编纂，我可能会在下次会议召开时汇报相关内容。

谢谢。

DRYDEN 主席： 谢谢。

Peter?

PETER NETTLEFOLD： 谢谢主席。欢迎大家。我将与大家分享与新通用顶级域名工作组有关的最新信息。众所周知，该工作组正在关注首轮新通用顶级域名中所出现的一些问题，特别是有关社群名称、地理名称和发展中国家/地区的支持问题。我已受邀参与本次系列会议中的跨社群会议。该会议将于周三上午 10 点进行，会议主要议题为当前一轮新通用顶级域名。会议由注册局利益相关方团体和新顶级域名申请人工作组联合组织，我已受邀并将发表 GAC 对当前一轮通用顶级域名的观点。

因此，我打算利用此次机会告知 GAC 社群新通用顶级域名工作组所完成的工作，并鼓励各方开展协调工作，同时我期待社群各个部门能够为今后各轮通用顶级域名积极准备。但到目前为止，我并没有看到大量的合作。

因此，如果哪位愿意在会议之前与我进行探讨，我将非常高兴，而且我也一定会向大家反馈讨论的任何结果。我认为这次机会很宝贵，特别是本次会议将在周三上午早些时候召开的 GAC 会议之后进行，而在 GAC 会议上，地理名称小组将就 GAC 在这一领域所开展的工作向社群汇报，从而直接转入与社群联合举办的更大范围的会议。

因此，我认为这是一次非常重要的机会。

谢谢。

DRYDEN 主席：

感谢您的发言。

Thomas? 好的。

很好。好的。接下来，让我们按惯例开始做自我介绍。

由于与会代表人数较多，这个过程需要花费一点时间，但与往常一样，会议一开始，我们将按顺序进行自我介绍，然后我们再继续推进会议议程。

让我们开始吧。我想在座有些代表可能不知道我们记录出席人员的方式，因此我想让其中一位.....

>>

我想今天以及会议期间的每天，我们都将发出一张表单，供您填写姓名和电子邮件详细信息，我们将在每天结束时收集表单，并记录出席这些会议的人员，会议结束后，我们将编纂出席本次伦敦 ICANN GAC 会议的出席人员名单。

DRYDEN 主席：

谢谢，Michelle。我看到 Julia 已经点头并确认表单正在传递当中。好的。这就是我们记录会议出席人员的方式。

好的。

让我做一下自我介绍。很显然，大家知道我是谁，我的名字是 Heather Dryden。我在加拿大政府工作，是政府咨询委员会的主

席。我右侧是 ACIG 秘书 Tom 和 Michelle，以及 ICANN 支持人员。后侧坐的是 Julia 和 Olof。现在 Olof 正在招手。如果大家在会议期间需要任何帮助，请记住友好而热情的他们，他们会很乐意为大家提供帮助。

好的。接下来从我的左侧开始介绍。

特立尼达和多巴哥代表： 好的。我是来自特立尼达和多巴哥的 Tracy Hackshaw，GAC 的副主席之一。

澳大利亚代表： 我是 Peter Nettlefold，代表澳大利亚政府出席，也是副主席之一。

瑞士代表： 我是 Thomas Schneider，代表瑞士出席，我是第三位副主席。

DRYDEN 主席： 好的。接下来我们从秘鲁代表开始介绍。

秘鲁代表： 我是 [音频不清晰]，来自秘鲁外交部。

捷克共和国代表： 我是 Marketa Novakova，来自捷克共和国。

印度尼西亚代表： 我是 Ashwin Sasongko，来自印度尼西亚国家 ICT 理事会。

马来西亚代表： 我是 Rafida，来自马来西亚。

阿根廷代表： 我是 [音频不清晰]，来自阿根廷。

阿根廷代表： 我是 Olga Cavalli，来自阿根廷外交部。

孟加拉国代表： 下午好。我是 [音频不清晰]，我是孟加拉国政府信息部长。

欧盟委员会代表： 下午好。我是 Camino Manjon，来自欧盟委员会。

欧盟委员会代表： 下午好，我是 Erik Forsberg，来自欧盟委员会，欢迎各位来到欧洲。

葡萄牙代表： 我是 Ana Neves，来自葡萄牙。

伊朗代表： 我是 Kavouss Arasteh，来自伊朗。谢谢。

非洲联盟委员会代表： 我是 Moctar，来自非洲联盟委员会。

非洲联盟委员会代表： 我是 Alice Munyua，来自非洲联盟委员会。

英国代表： 下午好。我是 Mark Carvell，代表本次会议的东道主。我来自英国政府文化、媒体和体育部。欢迎各位来到伦敦。而且好像天公也格外作美。希望我们或许能有机会出去享受一番好天气，也希望各位能在这里度过一段愉快的时光，并能在会后抽空逛一逛英国的一些景点。

非常感谢。

斯里兰卡代表： 我是 Jayantha Fernando，斯里兰卡信息和通信技术机构主任兼法律顾问。非常高兴能够在时隔一年后再次参会。

谢谢。

巴西代表： 下午好。我是 [音频不清晰] Santos，巴西外交部部长。

纽埃代表： 下午好。我是 Par Brumark，代表纽埃，由于发音方法不同，也可叫做尼乌亚。非常高兴来到这里。

新加坡代表： 下午好。我是 Choon-Sai，来自新加坡。

以色列代表： 我是 [音频不清晰]，代表以色列。

匈牙利代表： 下午好。我叫 Peter Major，来自匈牙利。

OIC 代表： 各位下午好。我是 Wajdi Alquliti，代表伊斯兰合作组织 OIC。
谢谢。

罗马尼亚代表： 我叫 Sorina Teleanu，来自罗马尼亚。

中国代表： 大家好，我是 [音频不清晰]。我来自中国工业和信息化部。

泰国代表： 大家好。我是 Pitinan Kooarmornpatana，来自泰国电子交易发展机构。

泰国代表： 下午好。我是 Wanawit Ahkuputra，来自 GAC 泰国办事处，就职于信息和通信技术部。

挪威代表： 下午好。我是 Ornulf Storm，代表挪威。

挪威代表： 下午好。我是 Elise Lindeberg，同样代表挪威。

西班牙代表： 大家好。我是 Rafael Pérez Galindo，代表西班牙。

荷兰代表： 下午好。我是 Thomas de Haan，来自荷兰经济事务部。
谢谢。

经合组织 (OECD) 代表： 下午好，我是 Alexandra [音频不清晰]。我代表 OECD 以及 40 个国际组织联盟，其中一些组织是本次会议的观察员并出席了今天的会议。

欧洲航天局代表： 下午好。我是 Gisella [音频不清晰]，我代表参会国际组织之一的欧洲航天局。

比利时代表： 下午好。我是 Jan Vannieuwenhuyse，我代表比利时。

奥地利代表： 下午好。我是 [音频不清晰]，我来自奥地利交通运输、创新和技术部。

奥地利代表： 下午好。我是 Christian Singer，来自奥地利。

卢森堡代表： 下午好，我是 Claudine Kariger，来自卢森堡媒体与通信部。

圣多美和普林西比代表： 下午好。我是 Deolindo Boa Esperança，来自圣多美和普林西比。

斯洛文尼亚代表： 下午好。我是 Peter Sterle，我代表斯洛文尼亚。

克罗地亚代表。 大家好。我是 Zdravko Jukic，我代表克罗地亚。

丹麦代表： 下午好。我是 Finn Petersen，来自丹麦商业局。

丹麦代表： 我是 Julia Wolman，同样来自丹麦商业局。

瑞典代表： 我是 Bo Martinsson，来自瑞典。

瑞典代表： 下午好。我是 Anders Hektor，代表瑞典。

法国代表： 大家好。我是 Damien Coudeville，代表法国政府。

法国代表： 下午好。我是 Laurent [音频不清晰]，来自法国经济部。

纳米比亚共和国代表： 下午好，我是 Henry Kassen，来自纳米比亚共和国。

梵蒂冈城国代表： 下午好。我叫 Mauro Milita，代表梵蒂冈城国。

意大利代表： 下午好。我是 Rita Forsi，来自意大利经济发展部。

意大利代表： 下午好，我是 Stefano Trumpy，代表意大利。

中国代表： 下午好，我是 Cui Shutian，来自中国。

芬兰代表： 下午好。我是 Juuso Moisander，来自芬兰外交部。

土耳其代表： 大家好。我是 Ihsan Durdu，我代表土耳其政府，并为土耳其政府提供咨询服务。

谢谢。

巴巴多斯代表： 下午好。我是 Reggie Bourne，代表巴巴多斯政府。

韩国代表： 下午好。我是 Bo-young Kim，代表韩国。

牙买加代表： 下午好。我是 Gary Campbell，代表牙买加政府。

卢旺达代表： 下午好。我是 Justin Rugo，代表卢旺达。

波兰代表： 下午好。我是来自波兰的 Emil Kedzierski，代表波兰政府。

谢谢。

澳大利亚代表： 下午好。我是 Marianne Cullen，代表澳大利亚。

新西兰代表： 下午好。我是 [音频不清晰]，代表新西兰。

美国代表： 下午好。我是 Suzanne Radell，代表美国。

黎巴嫩代表： 大家好。我是 Imad Hoballah，来自黎巴嫩。

哥伦比亚代表： 下午好。我是 [音频不清晰]，我代表哥伦比亚。

中国台湾代表： 大家好。我是 Chen Chung-Shu，代表中国台湾。

瑙鲁代表： 下午好。我是 Criden Appi，来自瑙鲁。

日本代表： 各位下午好。我是 Yamaguchi，代表日本。

突尼斯代表： 下午好。我是 Sihem Trabelsi，代表突尼斯。

尼日利亚代表： 下午好。我是 [音频不清晰]，来自尼日利亚通信技术部。

肯尼亚代表： 下午好。我是 Lynette [音频不清晰]，来自肯尼亚通信委员会。

瑞士代表： 下午好。我是 Stephane [音频不清晰]，代表瑞士。

瑞典代表： 下午好，我是 Frederick [音频不清晰]。我来自瑞典联邦通信办事处。

欧洲理事会代表： 大家下午好。我是 Lee Hibbard，来自欧洲理事会。

WBU 代表： 我是 [音频不清晰]，代表 WBU，即环球广播联盟。

DRYDEN 主席： 谢谢。还有没在中央区域就座的同事吗？我们在这。请作自我介绍。

库克群岛代表： 下午好。我是 [音频不清晰]，代表库克群岛政府。

马绍尔群岛代表： 下午好。我是 Rommel Natividad，代表马绍尔群岛。

DRYDEN 主席： 好的。所有人都做了自我介绍吗？

很好。好的。谢谢大家。